

## Omamori wa arimasu ka

有護身符嗎？



### 今日小劇場

- ミーヤー：このTシャツ、<sup>み</sup>見て。  
米亞 Kono tii-shatsu, mi<sup>1</sup>te. 妳看這件T恤，
- 「<sup>にんじや</sup>忍者」<sup>か</sup>って書いてある。  
「Ni<sup>1</sup>nja” tte ka<sup>1</sup>ite a<sup>1</sup>ru. 上面寫著「忍者」。
- タム：わあ、<sup>にんじや</sup>にんじや！  
心心 Waa, ni<sup>1</sup>nja! 哇！忍者！
- <sup>てんいん</sup>店員：いらっしやいませ。  
店員 Irasshaima<sup>1</sup>se. 歡迎光臨。
- タム：すみません。  
心心 Sumimase<sup>1</sup>n. 請問，
- お守り<sup>まも</sup>はありますか。  
Omamori wa arima<sup>1</sup>su ka. 有護身符嗎？
- <sup>てんいん</sup>店員：ちょっと…。ここにはありませんねえ。  
店員 Cho<sup>1</sup>tto... Koko ni<sup>1</sup> wa arimase<sup>1</sup>n nee. 呃……這裡沒有。
- ミーヤー：タム、お守り<sup>まも</sup>はお寺<sup>てら</sup>にあるよ。  
米亞 Ta<sup>1</sup>mu, omamori wa otera ni a<sup>1</sup>ru yo. 心心，護身符寺院裡有。
- タム：お寺<sup>てら</sup>ですか。  
心心 Otera de<sup>1</sup>su ka. 寺院？
- ミーヤー：行き<sup>い</sup>みましょう。  
米亞 Ikimasho<sup>1</sup>o. 走吧。

#### 詞彙及語句

お守り<sup>まも</sup> 護身符

omamori

ある 有

a<sup>1</sup>ru

寺<sup>てら</sup>／お寺<sup>てら</sup> 寺院

tera / otera

## 重點語句

お守り<sup>まも</sup>はありますか。Omamori wa arima<sup>1</sup>su ka.

有護身符嗎？

在商店等地詢問是否有自己想要的東西時，可以這樣說：「【想要的東西】wa arimasu ka」。「wa」是表示主題的助詞，「arimasu」是表示物體存在的動詞「aru」のマス形。

## 說說看！

すみません。地図<sup>ちず</sup>はありますか。Sumimase<sup>1</sup>n. Chi<sup>1</sup>zu wa arima<sup>1</sup>su ka.

はい、こちらです。

Ha<sup>1</sup>i, kochira de<sup>1</sup>su.

請問，有地圖嗎？  
有的，在這裡。



## 試試看！

すみません。～はありますか。

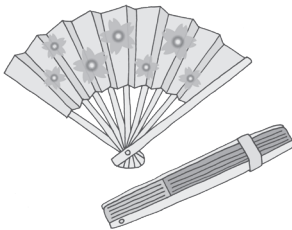
Sumimase<sup>1</sup>n. ~wa arima<sup>1</sup>su ka.

請問，有～嗎？

① 扇子<sup>せんす</sup>

sensu

扇子

② 忍者<sup>にんじや</sup>のTシャツni<sup>1</sup>nja no tii-shatsu

忍者T恤



## 常用語句

いらっしゃいませ。

Irasshaima<sup>1</sup>se.

歡迎光臨！

在商店或餐館裡，店員招呼客人時使用的問候語。



跟著米亞去旅行

## 漫步淺草

淺草是東京下町的人氣觀光景點，懸掛著一隻巨大紅燈籠的雷門引人注目，那是淺草寺的入口處，往前走就是仲見世商店街。

雷門



©Sensoji

淺草寺正殿



©Sensoji

參道兩邊有很多禮品店和點心店等，仲見世商店街的盡頭就是淺草寺正殿。

仲見世商店街



©Sensoji

人形焼



©Ganso Ningyoyaki Kimurayahonten

答案 ① すみません。扇子せんすはありますか。

Sumimase'n. Sensu wa arima'su ka.

② すみません。忍者にんじやのTシャツはありますか。

Sumimase'n. Ni'nja no tii-shatsu wa arima'su ka.